



Grenville•sur•la•Rouge

COMMUNIQUÉ – POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

DÉCISION IMPORTANTE POUR GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE : LE TRIBUNAL REJETTE LA DEMANDE DE CANADA CARBON FACE À LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DE QUÉBEC

Grenville-sur-la-Rouge, mercredi 14 novembre 2018 - La municipalité de GSLR accueille favorablement la récente décision du Tribunal Administratif du Québec (TAQ) qui rejette la contestation de Carbon Canada devant cette instance et maintient la décision de la Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec (CPTAQ) de fermer son dossier.

Selon le maire Tom Arnold, "Les citoyens appuient démocratiquement la position actuelle et les démarches du Conseil municipal. Le Tribunal administratif du Québec (TAQ) vient du fait même, par sa décision, légitimer le processus décisionnel de la CPTAQ."

La municipalité veut rappeler l'importance de la CPTAQ dans ce dossier, puisque le projet minier se situe dans une zone agricole dynamique, notamment propice à l'acériculture.

- 30 -

IMPORTANT DECISION FOR GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE: THE COURT REJECTS CANADA'S CARBON MOTION AGAINST THE COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

Grenville-sur-la-Rouge, Wednesday, November 14, 2018 - The Municipality of GSLR welcomes the recent decision of the Tribunal Administratif du Québec (TAQ) rejecting the motion of Carbon Canada before this body and upholds the decision of the Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) to close the file.

According to Mayor Tom Arnold, "Citizens democratically support the current position and actions of the municipal council. The Tribunal Administratif du Québec (TAQ) has, by its very decision, legitimized the decision-making process of the CPTAQ."

The municipality wishes to reiterate the importance of the CPTAQ in this matter, since the mining project is located in a dynamic agricultural zone, particularly suitable for maple production.

-30-

Source : Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge
Téléphone : (819) 242-8762

Questions : Me Marc-André LeChasseur, Bélanger Sauvé
Téléphone : (514) 876-6228
Courriel : malechasseur@belangersauve.com